

# 3-27x56 PM II High Power - 3-27x56 PM II High Power LP MSR2 1cm ccw DT35 MTC LT / ST ZC CT

The 3-27x56 PM II High Power from Schmidt and Bender is a premier tactical riflescope engineered for ultimate versatility—capable of precise performance from near-range engagements all the way to extreme long-distance targets. With an expansive 3-27x magnification range, this scope adapts effortlessly across calibres and mission profiles.

Its 56 mm objective lens offers exceptional light gathering and clarity, enabling detailed target acquisition even at great distances. The field of view spans approximately 13.0-1.4 m at 100 m, while the exit pupil ranges around 8.7-2.1 mm. Generous eye relief of around 90 mm ensures comfortable alignment and a stable sight picture.

Built on a rugged 34 mm main tube, the scope is constructed for demanding environments. The turret system accommodates ultra-fine click values (e.g., ~0.1 mrad) and massive internal adjustment ranges for elevation and windage—making it suitable for long-range engagement scenarios. Parallax adjustment commonly spans from around 10 m to infinity, giving flexibility across varied target distances.

Key Specifications:

Magnification: 3-27x

Objective Lens Diameter: 56 mm

Main Tube Diameter: 34 mm

Field of View: approx. 13.0-1.4 m @100 m

Exit Pupil: approx. 8.7-2.1 mm

Eye Relief: approx. 90 mm

Click Value: approx. 0.1 mrad (~0.5 cm @100 m) depending on configuration

Parallax: from ~10 m to infinity

Crafted with German precision, the 3-27x56 PM II High Power is ideal for professionals, competition marksmen or hunters who demand the highest optical clarity, mechanical resilience and full versatility across a wide range of engagement distances.

## Attributes

- Name: 3-27x56 PM II High Power LP MSR2 1cm ccw DT35 MTC LT / ST ZC CT
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2015951
- Mfr. No.: 669-911-842-F1-E8
- Colour: Black
- Delivery weight: 2kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537064902

NO IMAGE  
AVAILABLE

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 3-27x56 PM II High Power Zielfernrohr](#)
- [English: Safety Instructions for the 327x56 PM II High Power Tactical Riflescope](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le 3-27x56 PM II High Power](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza del Prodotto](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for sikkerhet ved bruk av 3-27x56 PM II High Power](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet 3-27x56 PM II High Power kiikaritähäimelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 3-27x56 PM II High Power](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečné používání puškohledu 3-27x56 PM II High Power](#)

# Sicherheitshinweise für das 3-27x56 PM II High Power Zielfernrohr

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des 3-27x56 PM II High Power Zielfernrohrs von Schmidt und Bender. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dir eine herausragende Leistung und Vielseitigkeit zu bieten. Um sicherzustellen, dass du das Beste aus deinem Zielfernrohr herausholst und gleichzeitig sicher bleibst, sind hier einige wichtige Sicherheitshinweise und Anleitungen.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du das Zielfernrohr nur gemäß den Anweisungen verwendest.
- Halte das Zielfernrohr außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Überprüfe das Zielfernrohr regelmäßig auf Schäden oder Abnutzung.
- Verwende das Zielfernrohr nicht, wenn es beschädigt ist oder Anzeichen von Fehlfunktionen aufweist.
- Achte beim Umgang mit dem Zielfernrohr stets auf deine Umgebung und andere Personen.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Sichtprüfung:** Überprüfe vor jeder Benutzung, ob die Linsen sauber und klar sind. Schmutz oder Kratzer können die Sicht beeinträchtigen.
- **Montage:** Stelle sicher, dass das Zielfernrohr korrekt auf deinem Gewehr montiert ist, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten.
- **Zielübungen:** Übe das Zielen mit dem Zielfernrohr in einer sicheren Umgebung, bevor du es in einer realen Situation verwendest.
- **Wetterbedingungen:** Vermeide die Verwendung des Zielfernrohrs bei extremen Wetterbedingungen, die die Sicht oder die Funktionalität beeinträchtigen könnten.
- **Ausrüstung:** Verwende nur kompatibles Zubehör und halte dich an die empfohlenen Spezifikationen.

## Anweisungen für Installation und Verwendung

### 1. Montage des Zielfernrohrs:

- Wähle eine geeignete Montagebasis für dein Gewehr.
- Befestige das Zielfernrohr gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stelle sicher, dass das Zielfernrohr fest sitzt und keine Bewegung hat.

### 2. Einstellen des Zielfernrohrs:

- Stelle die Vergrößerung entsprechend der Entfernung des Zieles ein.
- Verwende die TurretSysteme für die Höhen und WindageAnpassungen.
- Überprüfe die Parallaxeneinstellung, um die Genauigkeit zu gewährleisten.

### 3. Zielen und Schießen:

- Nimm eine bequeme Position ein und achte darauf, dass du eine stabile Unterstützung hast.
- Richte das Zielfernrohr auf das Ziel und überprüfe die Sicht.
- Atme ruhig und drücke den Abzug sanft.

### 4. Nach dem Gebrauch:

- Reinige das Zielfernrohr regelmäßig, um die Linsen klar zu halten.

- Lagere das Zielfernrohr an einem trockenen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge das Zielfernrohr gemäß den lokalen Vorschriften für elektronische Geräte.
- Achte darauf, dass du keine Teile in die Umwelt abgibst, die schädlich sein könnten.
- Informiere dich über Rückgabemöglichkeiten bei deinem Händler, falls das Produkt defekt ist.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

- Für Fragen oder Unterstützung zu deinem Zielfernrohr wende dich bitte an den Händler oder Hersteller. Stelle sicher, dass du alle relevanten Informationen zur Hand hast, einschließlich der Modellnummer und Kaufdatum.

Bitte beachte, dass die Sicherheit und ordnungsgemäße Verwendung deines Zielfernrohrs von größter Bedeutung sind. Halte dich an diese Richtlinien, um ein sicheres und effektives Schießenerlebnis zu gewährleisten.

# Safety Instructions for the 327x56 PM II High Power Tactical Riflescope

## Introduction

Thank you for choosing the 327x56 PM II High Power Tactical Riflescope by Schmidt and Bender. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of your riflescope. Please read through this document carefully to understand the safety guidelines, precautions, and proper usage instructions.

## General Safety Guidelines

- Ensure that the riflescope is used only for its intended purpose, which is for precision shooting and targeting.
- Always handle firearms and related equipment responsibly and in accordance with local laws and regulations.
- Keep the riflescope out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the riflescope for signs of damage or wear. If any damage is detected, discontinue use immediately and seek professional assistance.
- Store the riflescope in a cool, dry place when not in use to prevent moisture damage and deterioration.
- Be aware of your surroundings and ensure that you have a clear line of sight before using the riflescope.
- Report any unsafe products or accidents involving the riflescope to the appropriate authorities.

## Specific Safety Precautions for Use

- Always use eye protection when using the riflescope to prevent injury from recoil or debris.
- Ensure that the riflescope is securely mounted to the firearm before use. Follow the manufacturer's instructions for proper mounting.
- Do not attempt to disassemble or modify the riflescope. Any unauthorized alterations may compromise safety and performance.
- When adjusting the turrets for elevation and windage, do so carefully to avoid overadjustment.
- Be mindful of the exit pupil distance; maintain a proper eye relief to avoid injury from recoil.
- Do not use the riflescope in adverse weather conditions unless it is specifically rated for such use.
- Ensure that the parallax adjustment is set correctly for the distance at which you are shooting to avoid misjudgment of the target.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Select a suitable mounting platform on your firearm that is compatible with a 34 mm main tube.
- Securely attach the riflescope to the firearm using the appropriate mounting rings and base.
- Ensure that the riflescope is level and aligned with the bore of the firearm.

### 2. Adjustment:

- Set the magnification to the desired level within the 327x range using the magnification ring.
- Adjust the parallax setting according to the distance of the target. Commonly, this can be set from approximately 10 m to infinity.
- Use the turret system to make fine adjustments for elevation and windage as needed.

### 3. Usage:

- Position yourself comfortably and align your eye with the ocular lens for proper sighting.
- Take aim at the target and ensure that the field of view is clear.
- Squeeze the trigger gently to fire, maintaining focus on the target through the riflescope.
- After firing, assess the impact and make any necessary adjustments for subsequent shots.

## **Disposal Instructions**

- When disposing of the riflescope, follow local regulations regarding electronic waste and hazardous materials.
- Do not dispose of the riflescope in regular household waste.
- If the riflescope is damaged beyond repair, consider contacting a professional waste disposal service that specializes in electronic equipment.

## **Contact Information for Further Support**

For any inquiries regarding safety, usage, or maintenance of the 327x56 PM II High Power Tactical Riflescope, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product packaging or visit the official website.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and enjoyable experience with your 327x56 PM II High Power Tactical Riflescope. Thank you for your attention to these important guidelines.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Gracias por elegir el 3-27x56 PM II High Power de Schmidt y Bender. Este visor de alta potencia está diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo en una variedad de situaciones de tiro. Sin embargo, como con cualquier equipo técnico, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información sobre la seguridad del producto, precauciones específicas para su uso, instrucciones de instalación y uso, y disposiciones para su eliminación.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el visor esté instalado correctamente en tu arma antes de usarlo.
- Siempre maneja el arma con precaución y considera que puede estar cargada.
- Mantén el visor y el arma fuera del alcance de los niños.
- Inspecciona el visor regularmente para detectar cualquier daño o desgaste.
- No utilices el visor si está dañado o si notas cualquier anomalía en su funcionamiento.
- Almacena el visor en un lugar seco y seguro para evitar daños.
- Utiliza el visor solo para el propósito previsto, que es la observación y el tiro.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso en Condiciones de Luz:** Asegúrate de que las condiciones de luz sean adecuadas para evitar la fatiga ocular. Utiliza la función de ajuste de paralaje para mejorar la claridad de la imagen en diferentes distancias.
- **Ajuste de la Dioptría:** Ajusta la dioptría según tus necesidades visuales para garantizar una imagen clara.
- **Manejo del Turret:** Usa los turrets con cuidado y asegúrate de que estén correctamente ajustados antes de cada uso. Evita realizar ajustes mientras apuntas a un objetivo.
- **Evita el Uso en Condiciones Extremas:** No utilices el visor en condiciones climáticas extremas que puedan afectar su rendimiento, como temperaturas muy altas o bajas, o en condiciones de humedad excesiva.
- **Uso Responsable:** Siempre sigue las leyes y regulaciones locales sobre el uso de armas de fuego y visores.

## Instrucciones para la Instalación y el Uso

### 1. Instalación del Visor:

- Asegúrate de que el arma esté descargada antes de comenzar la instalación.
- Coloca el visor en el riel del arma y asegúralo con los anclajes proporcionados.
- Ajusta el visor para que esté nivelado y alineado con el cañón del arma.

### 2. Ajustes Iniciales:

- Ajusta la altura y la deriva del visor utilizando los turrets. Realiza disparos de prueba para verificar la precisión.
- Ajusta la dioptría según tus necesidades visuales.

### 3. Uso del Visor:

- Mira a través del visor y ajusta el enfoque según sea necesario.
- Utiliza el ajuste de paralaje para adaptar el visor a la distancia del objetivo.
- Asegúrate de mantener una buena posición y un agarre firme al utilizar el visor para evitar

movimientos indeseados.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Cuando ya no necesites el visor, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de equipos ópticos y materiales relacionados.
- Si el visor está dañado, considera llevarlo a un centro de reciclaje especializado.

## **Información de Contacto para Más Soporte**

Para consultas adicionales sobre seguridad o funcionamiento del producto, consulta con el fabricante o el distribuidor autorizado. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra para facilitar el soporte.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Sigue estas instrucciones y directrices para garantizar un uso seguro y eficaz del 3-27x56 PM II High Power.

# Guide de Sécurité pour le 3-27x56 PM II High Power

## Introduction

Le 3-27x56 PM II High Power de Schmidt et Bender est un télescope de tir tactique de haute qualité conçu pour offrir une performance optimale dans diverses situations de tir. Pour garantir une utilisation en toute sécurité et maximiser la durabilité du produit, il est essentiel de suivre les instructions de sécurité et d'utilisation fournies dans ce guide.

## Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que le produit est utilisé uniquement par des personnes formées et compétentes dans l'utilisation des lunettes de tir.
- Ne laisse jamais le produit à la portée des enfants.
- Vérifie régulièrement l'état du télescope pour détecter tout dommage ou usure.
- Utilise le télescope uniquement dans des conditions appropriées, en évitant les environnements extrêmes qui pourraient endommager l'appareil.
- Informe-toi sur les lois et règlements locaux concernant l'utilisation des télescopes de tir.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne regarde jamais directement le soleil à travers le télescope, cela peut causer des dommages irréparables à tes yeux.
- Évite de toucher les lentilles avec des doigts sales ou gras pour prévenir les rayures et la dégradation de la qualité d'image.
- Lors de l'ajustement des réglages, fais-le avec précaution pour éviter d'endommager le mécanisme interne.
- Utilise toujours des protections auditives et oculaires appropriées lors de l'utilisation du télescope dans un environnement de tir.
- Assuretoi que le télescope est solidement monté sur l'arme avant de l'utiliser.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### Installation

1. **Montage** : Fixe le télescope sur le rail de montage de l'arme en suivant les instructions du fabricant de l'arme.
2. **Ajustement** : Assuretoi que le télescope est bien aligné avec le canon de l'arme pour garantir une précision optimale.
3. **Serrage** : Utilise les outils appropriés pour serrer les vis de montage, sans trop forcer pour éviter d'endommager le télescope.

### Utilisation

- **Réglage de la mise au point** : Ajuste la mise au point en tournant la molette de mise au point jusqu'à obtenir une image claire.
- **Ajustement de la parallaxe** : Utilise le réglage de parallaxe pour ajuster la distance de mise au point en fonction de la distance de la cible.
- **Utilisation de la réticule** : Familiarise-toi avec le type de réticule utilisé et comment l'utiliser pour une acquisition rapide de la cible.

## **Instructions de Mise au Rebut**

- Ne jette pas le télescope à la poubelle. Suis les directives locales concernant l'élimination des équipements optiques.
- Renseigne-toi sur les programmes de recyclage disponibles pour les produits électroniques dans ta région.
- Si le produit est endommagé de manière irréparable, assure-toi qu'il est correctement détruit pour éviter tout risque de blessure.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité ou l'utilisation de ton 3-27x56 PM II High Power, consulte le site Web du fabricant ou le point de contact local dans l'UE. Assure-toi de rechercher les mises à jour sur les rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.

En suivant ce guide de sécurité, tu contribues à assurer une utilisation en toute sécurité de ton 3-27x56 PM II High Power tout en maximisant sa durabilité et sa performance.

# Guida alla Sicurezza del Prodotto

## Introduzione

Grazie per aver scelto il 3-27x56 PM II High Power di Schmidt e Bender. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni eccezionali e versatilità in una varietà di situazioni di tiro. È importante seguire le linee guida di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in modo conforme alle istruzioni del produttore.
- Verifica regolarmente il prodotto per eventuali danni o usura.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danno o malfunzionamento.
- Conserva il prodotto in un luogo sicuro e fuori dalla portata dei bambini.
- Segnala immediatamente eventuali incidenti o malfunzionamenti alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non puntare mai l'ottica verso persone o animali.
- Utilizza sempre occhiali protettivi quando maneggi il prodotto.
- Assicurati che l'area di tiro sia libera da ostacoli e persone.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche avverse (es. pioggia intensa, nebbia).
- Segui le leggi locali riguardanti l'uso di ottiche e armi.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione

- Monta il prodotto su un supporto stabile e sicuro.
- Assicurati che l'ottica sia allineata correttamente con l'arma.
- Fissa saldamente le viti di montaggio per evitare movimenti durante l'uso.

### 2. Uso

- Regola il livello di ingrandimento in base alla distanza del bersaglio.
- Utilizza la funzione di regolazione della parallasse per ottenere una visione chiara.
- Controlla il campo visivo e l'uscita pupillare per un allineamento corretto.
- Mantieni una postura stabile e rilassata durante il tiro.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare il prodotto nei rifiuti domestici.
- Segui le normative locali per lo smaltimento di prodotti elettronici e ottiche.
- Contatta un centro di raccolta autorizzato per garantire un corretto smaltimento.

## Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il servizio clienti del produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova d'acquisto.

## Conclusione

Seguendo queste linee guida di sicurezza, puoi garantire un uso sicuro e responsabile del tuo 3-27x56 PM II

High Power. Ricorda che la sicurezza è la priorità numero uno durante l'uso di ottiche e armi.

# Bruksanvisning for sikkerhet ved bruk av 3-27x56 PM II High Power

## Introduksjon

Takk for at du valgte 3-27x56 PM II High Power fra Schmidt og Bender. Dette produktet er designet for å gi presisjon og allsidighet for både profesjonelle og entusiaster. For å sikre trygg bruk av dette produktet, vennligst les og følg denne sikkerhetsveiledningen nøye.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Les alle instruksjoner og sikkerhetsinformasjon før bruk.
- Oppbevar alltid produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet for skader før hver bruk. Bruk ikke dersom det er skadet.
- Bruk alltid produktet i henhold til produsentens instruksjoner for å unngå skader.
- Hold produktet rent og vedlikeholdt for å sikre optimal ytelse.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til myndighetene.
- Sjekk regelmessig for tilbakekallingsoppdateringer på EU Safety Gateplattformen.

## Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Sørg for at du har tilstrekkelig opplæring i bruk av riflescopes før du bruker produktet.
- Unngå å se direkte inn i solen gjennom produktet, da dette kan forårsake alvorlige øyeskader.
- Bruk alltid øyevern når du bruker produktet for å beskytte mot utilsiktet skade.
- Unngå å bruke produktet i farlige eller ustabile miljøer som kan føre til ulykker.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og unngå å rette produktet mot mennesker eller dyr.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Montering av riflescope:

- Velg en passende montasje for 34 mm hovedrør.
- Følg produsentens instruksjoner for montering for å sikre riktig plassering.
- Kontroller at montasjen er sikkert festet før bruk.

### 2. Justering av turrets:

- Korriger for høyde og vind ved å bruke turrets i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Vær oppmerksom på klikkverdier for nøyaktige justeringer.

### 3. Parallaxjustering:

- Juster parallaxen fra ca. 10 m til uendelig for å tilpasse seg målavstand.
- Test innstillingen før du begynner å skyte.

### 4. Bruk av produktet:

- Still inn ønsket forstørrelse fra 3x til 27x avhengig av målet.
- Sørg for et stabilt skudd ved å bruke passende støtte.
- Hold øye med øyeavstanden for å unngå ubehag under bruk.

## **Avfallsinstruksjoner**

- Følg lokale forskrifter for avhending av optisk utstyr.
- Unngå å kaste produktet i vanlig husholdningsavfall.
- Lever produktet til et godkjent avfallssenter eller gjenvinningsanlegg.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

- For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsentens kundeservice.

Vi håper at du får glede av ditt 3-27x56 PM II High Power riflescope. Bruk det ansvarlig og sikkert.

# Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup 3-27x56 PM II High Power od Schmidt i Bender. Ten produkt jest zaprojektowany z myślą o najwyższej wydajności i wszechstronności w zastosowaniach taktycznych. Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi bezpieczeństwa i instrukcjami.

## Ogólne wytyczne bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu zawsze zapoznaj się z instrukcjami obsługi.
- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny produktu, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty i wypadki odpowiednim organom.

## Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Nie używaj lunety w warunkach, które mogą prowadzić do uszkodzenia, takich jak ekstremalne temperatury czy wilgotność.
- Unikaj patrzenia bezpośrednio w słońce przez lunetę, ponieważ może to spowodować uszkodzenie wzroku.
- Zawsze upewnij się, że luneta jest prawidłowo zamocowana przed użyciem.
- Zachowaj ostrożność podczas transportu lunety, aby uniknąć uszkodzeń mechanicznych.

## Instrukcje instalacji i użytkowania

### • Instalacja lunety:

1. Upewnij się, że wszystkie części są w komplecie i nieuszkodzone.
2. Zamocuj lunetę na karabinku zgodnie z instrukcją producenta.
3. Sprawdź, czy luneta jest odpowiednio wypoziomowana i zabezpieczona.

### • Używanie lunety:

1. Ustaw odpowiednie powiększenie w zależności od odległości celu.
2. Użyj regulacji parallax, aby dostosować ostrość do odległości celu.
3. Utrzymuj stabilną postawę podczas strzelania, aby zapewnić dokładność.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Zwróć uwagę na materiały, które mogą być poddane recyklingowi.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych pojemników na śmieci, jeśli zawiera niebezpieczne materiały.

## Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

Dla wszystkich pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem lub dystrybutorem.

# Turvallisuusohjeet 3-27x56 PM II High Power kiikaritähämelle

## Johdanto

Tervetuloa 3-27x56 PM II High Power kiikaritähämien käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että kiikaritähämä on asennettu oikein ja turvallisesti ennen käyttöä.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai sen osat puuttuvat.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettussa käyttötarkoituksessa.
- Varmista, että käytät kiikaritähämää oikeissa olosuhteissa, kuten sääolosuhteissa, joissa se voi toimia optimaalisesti.

## Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Vältä suoraa auringonvaloa kiikaritähämien objektiivilinsille, sillä se voi vahingoittaa linssiä.
- Älä katso suoraan auringonvaloon kiikaritähämien läpi, sillä se voi aiheuttaa vakavia silmävaurioita.
- Käytä kiikaritähämää vain silloin, kun olet täysin tietoinen ympäristöstäsi ja mahdollisista vaaroista.
- Pidä kiikaritähämä puhtaana ja huollettuna varmistaaksesi sen optimaalisen toiminnan.
- Varmista, että kiikaritähämä on riittävän tiukasti kiinnitetty aseeseen, jotta se ei irtoa käytön aikana.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus:

- Valitse sopiva kiinnityspaikka aseestasi.
- Kiinnitä kiikaritähämä tukevasti aseeseen käyttäen mukana tulevia kiinnitystarvikkeita.
- Varmista, että kiikaritähämä on suora ja oikeassa kulmassa ampumalinjaan.

### 2. Käyttö:

- Säädä suurennus tarvittaessa ja varmista, että näkökenttä on selkeä.
- Tarkista, että silmän etäisyys on mukava ja että voit nähdä kohteen ilman häiriöitä.
- Käytä parallaxin säätöä tarpeen mukaan varmistaaksesi tarkan tähtäyksen eri etäisyyksillä.

## Hävitysohjeet

- Kiikaritähämä ja sen osat on hävitettävä paikallisten ympäristönsuojelumääräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen kotitalousjätteen mukana.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi ohjeita tuotteen asianmukaiseen hävittämiseen.

## Lisätiedot

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen myyjään tai valmistajaan. On tärkeää, että saat kaikki tarvittavat tiedot tuotteen turvallisesta käytöstä.

## **Yhteenveto**

Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita 3-27x56 PM II High Power kiikaritähäimen turvalliseen käyttöön. Noudata ohjeita huolellisesti varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen. Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti kaikessa ampumatoiminnassa.

# Säkerhetsinstruktioner för 3-27x56 PM II High Power

## Introduktion

Tack för att du valt 3-27x56 PM II High Power från Schmidt och Bender. Denna taktikriflescope är utformad för att ge hög precision och mångsidighet. För att säkerställa säker användning och optimal prestanda, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar för att minimera risker.
- Kontrollera alltid produkten före användning för att säkerställa att den är i gott skick och fri från skador.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella skador eller felaktigheter till relevanta myndigheter.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du använder produkten för att skydda ögonen från eventuella skador.
- Undvik att rikta siktet mot bländande ljuskällor, vilket kan skada ögonen eller påverka siktsystemets prestanda.
- Kontrollera att alla justeringar är korrekt inställda innan du använder produkten.
- Använd produkten endast för avsett syfte och i enlighet med gällande lagar och förordningar.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av siktet:

- Montera siktet på ett stabilt och korrekt sätt på ditt gevär, följ tillverkarens anvisningar för montering.
- Se till att siktet är ordentligt fastsatt för att undvika rörelser under användning.

### 2. Justering av siktet:

- Justera siktets turrets för att ställa in rätt höjd och vindriktning.
- Använd de angivna klickvärdena för att göra exakta justeringar.

### 3. Användning av siktet:

- Rikta siktet mot målet och justera fokus efter behov.
- Kontrollera att ögonavståndet är korrekt för att säkerställa en stabil och bekväm siktbild.
- Var medveten om omgivningen och säkerhetsåtgärder vid avfyrning.

## Avfallshantering

- Avfallshantering av produkten bör följa lokala föreskrifter för farligt avfall.
- Lämna in produkten till en återvinningsstation som är auktoriserad att hantera elektronik och optiska produkter.

## Kontaktinformation för ytterligare stöd

För mer information om säkerhet och användning av produkten, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller tillverkare. Se till att ha produktens serienummer tillgängligt när du kontaktar supporten.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa att din 3-27x56 PM II High Power används på ett säkert och effektivt sätt. Tack för att du prioriterar säkerhet och ansvar i din användning av denna produkt.

# Pokyny pro bezpečné používání puškohledu 3-27x56 PM II High Power

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled 3-27x56 PM II High Power od společnosti Schmidt and Bender. Tento puškohled byl navržen s ohledem na maximální výkon a všestrannost. Před použitím prosím pečlivě prostudujte následující pokyny a doporučení, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání výrobku.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím puškohledu se ujistěte, že máte odpovídající školení a znalosti o jeho používání.
- Dodržujte všechna místní a národní pravidla a předpisy týkající se používání puškohledů a střelných zbraní.
- Uchovávejte puškohled mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte puškohled na poškození nebo opotřebení. Jakékoli poškozené části musí být okamžitě opraveny nebo vyměněny.
- Nenechávejte puškohled na místech, kde by mohl být vystaven extrémním teplotám, vlhkosti nebo mechanickému poškození.

## Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je puškohled správně upevněn na zbraň.
- Ujistěte se, že máte správné nastavení zvětšení a paralaxy pro danou vzdálenost.
- Nikdy nesměřujte puškohled na nic, co nechcete vystřelit.
- Používejte puškohled pouze v bezpečném a povoleném prostředí.
- V případě jakýchkoli neobvyklých zvuků nebo pocitů při používání puškohledu přestaňte okamžitě používat a zkontrolujte zařízení.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Instalace puškohledu:

- Ujistěte se, že máte správné montážní příslušenství pro váš puškohled a zbraň.
- Připevněte puškohled k hlavní zbraně pomocí montážních kroužků a ujistěte se, že je pevně zajištěn.
- Zkontrolujte, zda je puškohled vyrovnaný a že má správnou výšku pro pohodlné používání.

### 2. Nastavení puškohledu:

- Nastavte požadované zvětšení a paralaxu podle vzdálenosti cíle.
- Upravte klikací hodnoty pro výšku a větrání podle potřeby.

### 3. Používání puškohledu:

- Při použití puškohledu se ujistěte, že máte stabilní postoj a že zbraň je v bezpečné poloze.
- Používejte puškohled v souladu s pokyny výrobce a dodržujte bezpečnostní opatření.

## Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci puškohledu se ujistěte, že dodržíte místní předpisy o nakládání s elektroodpady a nebezpečnými materiály.
- Pokud je puškohled poškozen nebo nefunkční, zvažte jeho vrácení k výrobcí nebo autorizovanému

servisu.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro další informace o bezpečnosti výrobku, technické podpoře nebo dotazech ohledně výrobku se obraťte na svého prodejce nebo navštivte oficiální webové stránky výrobce.

Děkujeme, že jste si vybrali puškohled 3-27x56 PM II High Power. Přejeme vám bezpečné a úspěšné používání!